

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 61 (1999)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Eggers Dynamomètre - la puissance maîtrisée!

Le frein de prise de force pour un diagnostic précis du moteur et du véhicule.

- Une électronique moderne garanti l'exactitude des résultats.
- Sortie pour le branchement direct d'un PC.
- Pour son fonctionnement une simple prise 220 V suffit.

4 modèles: PT 300 E, PT 170 SE, PT 170 E, PT 120 E



ETRAMA SA

1037 Etagnières, Tél. 021 731 34 95, Fax 021 731 10 43

Votre partenaire pour le machinisme agricole, forestier et communal
Internet: <http://www.gvs.ch> • e-mail: gvs@schaffhausen.ch

10.1.98

Technique de lisier

MFH de Hochdorf

Citernes à pression dans toutes les grandeurs de 3'000 à 20'000 litres diamètre et longueur de la citerne à choix

- différentes possibilités de distribution du lisier (pour tuyau traîné, etc.)
- divers systèmes de pompe
- citernes en acier et en polyester



Agrotechnik

Hochdorf AG

Baldegstrasse 3, 6280 Hochdorf
Tél. 041 914 10 31

Représentant pour la Suisse romande:

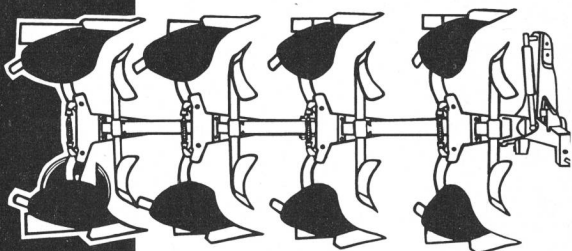
Th. Schneeberger
Tél. 079 415 49 60



OTT PERMANIT

l'as des charrues

3S Semi-Vario



10 ans d'expérience en
On-Land

Les agriculteurs à l'avant-garde du progrès choisissent la charrue OTT PERMANIT:

- Acier PERMANIT - une qualité sans pareille
- 3 systèmes de sécurité: par boulon semi-automatique Non-Stop
- 4 largeurs de travail = *Semi-Vario*
- Réglage de charrue très simple
- Faible force de traction (jusqu'à 20% inférieure à la moyenne de toutes les charrues du test FAT)

→ Choisissez vous aussi la nouvelle OTT PERMANIT pour des raisons économiques et techniques.



**OTT LANDMASCHINEN AG
MACHINES AGRICOLES SA**

Industriestrasse 49, CH-3052 Zollikofen
Téléphone 031 911 40 40, Téléfax 031 911 49 07

Pe7

Grande Exposition de machines agricoles

23 + 24 octobre 1999

Montilier

près/Morat

Produits renommés et nouveautés

des exposants suivants:

RENAULT Agriculture

Tracteurs

LEMKEN

Machines de travail du sol

MANTOU

Chargeur télescopique et élévateur

bobcat

Chargeur compact

SCHWEIZER

Techniques pour l'environnement

FELLA

Technique des Pros! Machines de fenaison

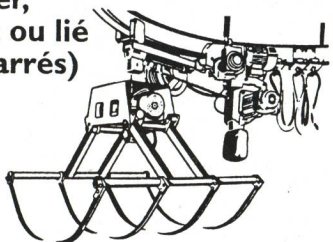
Sortie autoroute Morat • tous les jours 09h00 - 17h00

Grand Concours, Prix

ELEVATEUR A FOURRAGE

pouvant transporter,
le fourrage en vrac ou lié
(balles rondes et carrés)

Nouveau:
Griffe
hydraulique
pour ensilage



- Dès fr 4384.- commande et griffe pour foin élect. complet
- Force de levage 320 à 1260 kg
- Elevations 30 degrés (52%)
- Commande manuelle ou entièrement automatique
- Arrêts automatiques
- NOUVEAU! Avec radiotélécommande (admis par BAKOM) et griffe hydraulique + balles carrées
- Griffe pour balles rondes Ø 180 cm/500 kg
- Griffe mécanique 750 ou 1000 mm

Demandez un devis sans
engagement!

Zumstein AG
Fax 032 665 36 57 Zuchwil
3315 Bätterkinden 032 665 35 31



L'accouplement astucieux

NOUVEAU



Les roues jumelées MD-Plus s'adaptent
dans n'importe quelle position

Elles se serrent automatiquement
à la tension nécessaire

Vous avez besoin de moins de verrous,
jumelez vos roues plus rapidement
et enfin vous économisez de l'argent



Schaad Frères SA
Fabrique de roues
4553 Subingen

Téléphone 032 613 33 33
Téléfax 032 613 33 35

AGRI TECHNICA '99

Voir pousser l'Europe
de demain, ici!

★ **Numéro 1 en Europe**

★ **Les hits du
Machinisme agricole
2000**

★ **Tout sur l'Agriculture
de précision**

**Parc des expositions
de Hanovre, Allemagne
du 9 au 13 novembre 1999**

Journées d'exclusivité:
les 7 et 8 novembre 1999

----- ✂ -----
Veuillez me faire parvenir gratuitement des informations ainsi que
vos offres de voyages, sur **AGRITECHNICA '99**:

Nom:

Rue:

Code postal/ville:

Pays:

À envoyer à l'adresse suivante:

Voyageplan s.a.
Grand-Rue 98
1820 Montreux
Téléphone 021 963 34 54, fax 021 963 85 19